

# GWINNETT COUNTY Connection

Una publicación mensual del  
gobierno del condado de Gwinnett



## ARTÍCULO DESTACADO

# United States® Census 2020

### Únase a la Oficina del Censo y gane dinero ayudando a su comunidad

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está reclutando a miles de personas en todo el país, incluido el condado de Gwinnett, para que participen de la realización del Censo de 2020.

Los trabajos que se ofrecen son encuestadores, asistentes de reclutamiento, personal administrativo y personal de supervisión del censo. Para poder participar, debe tener al menos 18 años, tener Número de Seguro Social válido y ser ciudadano de los EE. UU. La Oficina del Censo ofrece hasta \$20 por hora para los encuestadores, pagas semanales con horarios flexibles y capacitación remunerada.

La Constitución de los Estados Unidos establece que cada 10 años debe realizarse un censo de la población del país. El gobierno y el sector privado utilizan los resultados del censo para diversos propósitos, entre los que se incluyen:

- Redistribución de los distritos a nivel nacional, estatal y local
- Distribución de miles de millones de dólares en fondos federales y estatales análisis de las tendencias económicas y demográficas a nivel local
- Planificación de las inversiones y los riesgos a nivel local
- Planificación del uso del suelo
- Planificación de proyectos de transporte
- Diseño de instalaciones para personas con discapacidades, personas mayores o niños

Para obtener información más detallada sobre los trabajos ofrecidos y cómo postularse, ingrese a [2020census.gov/jobs](https://www.2020census.gov/jobs).

## SPLOST



### Gwinnett inauguró una adición del Club Drive Park

Las autoridades del condado de Gwinnett recientemente presentaron las mejoras realizadas un parque vecinal al otro lado de la calle del Club Drive Park, cerca de Lawrenceville.

El parque vecinal se encuentra situado sobre una superficie de 2.3 acres junto al parque principal de 25.5 acres. El proyecto, en la segunda fase de desarrollo del parque, incluye un estacionamiento nuevo al que se accede desde Rolling Ridge Road que cuenta con 35 lugares para estacionar y un área de medio acre rodeada por un circuito pavimentado para caminar.

Entre otras comodidades se incluyen columpios, soportes para bicicletas, un refugio para picnic con mesas y parrillas, instalaciones sanitarias, columpios para adultos y una terraza con asientos. Una rambla nueva se alinea con el actual cruce peatonal en Club Drive, que dirige a los peatones al circuito para caminar desde la acera de Club Drive. El sitio también sirve como punto de partida para planificar una futura área verde hacia el sur de Sweetwater Creek.

El Impuesto sobre la Venta para Fines Especiales en la Localidad de 2014 financió estas mejoras.

El Club Drive Park, el parque número 40 del condado, abrió sus puertas por primera vez en 2008. El parque cuenta con un lago de 4.75 acres más una rambla y un muelle de pesca, un mirador, un pabellón deportivo, un sendero multiuso pavimentado de un tercio de milla, dos canchas de baloncesto de medio campo y un área de juegos de 13 000 pies cuadrados.

## COMISIONADO FISCAL

### Reciba su factura de impuesto a la propiedad por correo electrónico

No es necesario que espere al correo postal para recibir su factura de impuesto a la propiedad. Puede registrarse para recibirla por correo electrónico. Por favor visite el sitio web en [www.GwinnettTaxCommissioner.com](https://www.GwinnettTaxCommissioner.com), haga clic en el botón "Go Paperless" (Facturación electrónica) y luego siga las instrucciones que aparecen en la parte inferior de la página para registrarse.

## LA PROTECCIÓN DE NUESTROS RECURSOS



### ¡Detectar fugas le permite ahorrar agua y dinero!

Una fuga de agua sin detectar en su hogar o en los alrededores resulta en un desperdicio de nuestros valiosos recursos hídricos y también puede ser costoso para su bolsillo. Las fugas de agua representan más de 10 000 galones de agua desperdiciada en un hogar promedio por año. Las fuga de agua más común que se produce en los hogares a menudo tiene que ver con los inodoros. Si su inodoro funciona de manera continua, ¡es posible que esté perdiendo más de 200 galones de agua por día!

Para detectar una fuga en un inodoro, haga lo siguiente:

- Escuche si el inodoro o el tanque presentan silbidos o ruido de agua corriendo.
- Asegúrese de que el nivel de agua no sea superior a 1 pulgada por debajo de la parte superior del tubo de desagüe.
- Realice una prueba de coloración en el tanque del inodoro.

Para realizar una prueba de coloración en un inodoro que puede presentar fugas, simplemente agregue una cucharadita de colorante para alimentos o unas pastillas de colorante en el tanque. Espere 30 minutos sin descargar y verifique si apareció algún color en el depósito.

Una de las causas más comunes de las fugas en los inodoros son los tapones dañados. Con el tiempo, esta pieza económica se deteriora. Por lo general, lo mejor es reemplazar el tapón completo, algo que puede hacer usted mismo y que es relativamente fácil y se amortiza en poco tiempo. Puede encontrar una variedad de tutoriales en línea sobre cómo reemplazar esta pieza.

El departamento de Recursos Hídricos entrega kits gratuitos de detección de fugas para inodoros. Los kits contienen pastillas colorantes para evaluar su inodoro y una guía sobre goteo que indica cuánta agua se desperdicia cuando los grifos gotean. Estos kits están disponibles en el mostrador de Servicio al Cliente en la instalación central del departamento de Recursos Hídricos. Si desea recibir uno por correo, envíe un correo electrónico a [dwrconserve@gwinnettcounty.com](mailto:dwrconserve@gwinnettcounty.com) o llame al 678.376.6722.

## EVENTOS

El Gobierno del condado de Gwinnett auspicia muchos eventos, clases y talleres para sus residentes. Obtenga información sobre estos eventos y mucho más en [www.gwinnettcountyevents.com](http://www.gwinnettcountyevents.com).

### Día patriótico con función de karaoke y helados

2 de julio de 1:00pm a 2:30pm  
Bethesda Park Senior Center  
225 Bethesda Church Road, Lawrenceville

### Evento social con helados

3 de julio de 11:00am a 1:00pm  
OneStop Centerville  
3025 Bethany Church Road, Snellville

### Taller sobre bacterias Adopte un Arroyo | ¡GRATUITO!

11 de julio de 6:30pm a 8:30pm  
Mountain Park Activity Center  
1063 Rockbridge Road Southwest, Stone Mountain

### Comité de asesoramiento sobre cuestiones del agua

13 de julio de 6:30pm a 8:30pm  
West Gwinnett Park Aquatic Center  
4488 Peachtree Industrial Boulevard, Norcross

### Astronomía

20 de julio de 9:30pm a 11:00pm  
entrada por Harbins Park Luke Edwards Road  
2995 Luke Edwards Road, Dacula

### Matiné de películas de los lunes

22 de julio de 2:00pm a 4:00pm  
Bethesda Park Senior Center  
225 Bethesda Church Road, Lawrenceville

## ECHE UN VISTAZO

### Lectura de verano en la biblioteca

De acuerdo con estudios realizados, los niños y los adolescentes que dejan de leer durante los meses de verano pueden disminuir un nivel de grado completo en lo que respecta a su capacidad de lectura. Participe del Programa de Lectura de Verano en su biblioteca para ayudar a su hijo a mejorar sus habilidades de lectura y evitar que su rendimiento disminuya durante el verano.

Para participar en el programa, registre el tiempo que pasa leyendo o complete algunos de nuestros desafíos de verano para recibir recompensas. Cuanto más tiempo pase leyendo, más recompensas obtendrá. Este año, los premios incluyen boletos para un juego de Gwinnett Stripers, robots de felpa, libros gratuitos y comidas gratuitas para niños en Texas Roadhouse. También realizamos sorteos de premios para ganar telescopios, drones, tarjetas de regalo para Dave y Buster's y películas para niños y adolescentes, y una sesión personal de cuenta cuentos para los lectores más pequeños. Regístrese ahora mismo en <https://gwinnettpl.beanstack.org> hasta el 12 de agosto.

## EN EL ÁREA DE GWINNETT



### Celebre el mes de los Parques y la Recreación jugando en un parque

Julio es el mes del Parque Nacional y la Recreación, y el equipo de Parques y Actividades Recreativas del condado ha organizado varios eventos para disfrutar de juegos y actividades de relajación y rejuvenecimiento al aire libre.

El galardonado sistema de parques del condado cuenta con 50 áreas recreativas que ofrecen una amplia gama de oportunidades para disfrutar al aire libre, entre las que se incluyen senderos para caminar, andar en bicicleta y montar a caballo, áreas de juegos para niños, parques para perros, canchas de fútbol y otros tipos de deportes, piscinas para practicar natación y para que los jóvenes disfruten de distintas actividades acuáticas, centros para personas mayores y centros recreativos para personas de todas las edades. Para obtener más información, ingrese a [www.gwinnettcountry.com](http://www.gwinnettcountry.com).

### Ya está disponible el Informe de Confianza del Consumidor del departamento de Recursos Hídricos

El Informe Anual de Confianza del Consumidor que contiene información importante sobre la calidad del agua potable está a disposición de los usuarios. Este informe detalla los resultados de las pruebas obligatorias a nivel estatal y federal para varios contaminantes.

En 2018, no se informaron infracciones a la Ley de Agua Potable Segura de la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA). Consulte el informe y obtenga más información sobre el agua potable en [www.gwinnettwaterwords.com](http://www.gwinnettwaterwords.com).

### Recuerda inscribir con anticipación a tu hijo en su nueva escuela

Nuestros amigos de las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett nos pidieron que le recordáramos que si es nuevo en Gwinnett y necesita inscribir a su hijo en la escuela, o si tiene que cambiar de escuela porque se mudó, la temporada de verano es el mejor momento para hacerlo.

Todas las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett inscribirán a los estudiantes de 9:00 a. m. a 4:00 p. m. los días 9, 11, 16, 18, 23 y 25 de julio. Si aún no sabe a qué escuela asistirá su hijo, utilice la función "School Look-up" ("Búsqueda de escuela") ([bit.ly/GCPSSchoolLocator](http://bit.ly/GCPSSchoolLocator)). Comience la inscripción en línea ([bit.ly/19-20OnlineRegisGCPs](http://bit.ly/19-20OnlineRegisGCPs)), luego diríjase a la escuela para presentar los registros y la información necesarios para completar la inscripción en los días designados. El año escolar comienza el lunes 5 de agosto.

## SEGURIDAD PÚBLICA

Manténgase a salvo en el agua durante todo el verano

La muerte por ahogamiento representa un tercio del total de accidentes fatales entre niños de 4 años o menos. La organización SafeKids Gwinnett y el Departamento de Bomberos y Servicios de Emergencia de Gwinnett recomiendan cumplir las siguientes normas de seguridad en las piscinas para que todos estén a salvo durante el verano:

- Controlar siempre a los niños que se encuentran dentro y alrededor de la piscina.
- Organizarse en equipos y turnarse para controlar a los niños que se encuentran en el agua.
- Reemplazar las tapas de los drenajes que falten o estén rotas.
- Aprender a nadar o utilizar chalecos salvavidas adecuados.
- Aprender técnicas de RCP y habilidades básicas para realizar rescates en el agua.
- Designar un encargado de "controlar la piscina"; es decir un adulto responsable que se encargue de vigilar a los niños mientras están dentro o cerca del agua.

Para obtener más información, ingrese a [www.safekids.org](http://www.safekids.org), llame por teléfono al 678.518.4845 o envíe un correo electrónico a [fireprograms@gwinnettcountry.com](mailto:fireprograms@gwinnettcountry.com).

#### Departamento de Recursos Hídricos

##### Talleres sobre el agua en Julio de 2019

##### Barriles para la lluvia: taller para crear y llevar

13 de julio de 10:00am hasta el mediodía

Lilburn City Park, Gartrell Nash Pavilion

76 Main Street, Lilburn 30047

Aprenda cómo recolectar y almacenar el agua de lluvia en un barril para luego usar en su jardín. Se requiere un pago por adelantado de \$30 para que se lleve a casa su barril de lluvia nuevo.

##### Riego inteligente

18 de julio de 1:00pm a 2:30pm

Gwinnett Justice and Administration Center  
Conference Room C, 75 Langley Drive, Lawrenceville

Domine las prácticas de riego eficaz en exteriores y aprenda a mantener su sistema de riego.

Se puede inscribir de tres maneras:

Visite la página de eventos en [www.gwinnettH2O.com](http://www.gwinnettH2O.com)

Envíe un correo electrónico con su nombre, dirección y número de teléfono a

[dwrworkshops@gwinnettcountry.com](mailto:dwrworkshops@gwinnettcountry.com).

Llame al 678.376.7193.

## GWINNETT COUNTY CONNECTION

Dirija sus preguntas o comentarios a la dirección electrónica:  
[shaunieka.taylor@gwinnettcountry.com](mailto:shaunieka.taylor@gwinnettcountry.com).

Oficina de Comunicaciones del Condado de Gwinnett  
75 Langley Drive • Lawrenceville, GA 30046  
770.822.7180 • [www.gwinnettcountry.com](http://www.gwinnettcountry.com)

¿Tiene preguntas sobre su factura del servicio de agua?

Llame al 678.376.6800.